

n° 32

# Sur le pont

VILLE DE PONT DE CLAIX

PONT DE  
CLAIX



DOSSIER

Agir pour plus de développement,  
plus d'écologie, plus de solidarité

- Samu : 15
- Pompiers : 18
- Sauveteurs secouristes pontois : 04 76 98 65 62
- Gendarmerie : 17
- Police municipale : 04 76 29 86 10
- Sans abri : 115
- Enfance maltraitée : 119
- Centre antipoison de Lyon : 04 72 11 69 11
- GDF-sécurité dépannage : 0810 433 038
- EDF-sécurité dépannage : 0810 333 338

**Pharmacies de garde**

- Dimanches 17 novembre, dimanches 1er, 8, 22, 29 déc : Pharmacie de la place  
24 place du 8 mai 1945  
tél. : 04 76 98 01 51
- Dimanche 24 novembre : Pharmacie de la Frange verte  
14 av. Général de Gaulle  
tél. : 04 76 98 03 43
- Dimanche 15 décembre : Pharmacie Arc-en-ciel  
11 rue Mozart  
tél. : 04 76 98 15 38
- Mercredi 25 décembre : Pharmacie Falliex Vera  
73 cours St-André  
tél. : 04 76 98 10 47

sommaire

3

L'éditorial de  
Christophe Ferrari

4

Les temps forts  
La biennale d'art non-objectif, la Fête de la science et celle du canal, lancement de saison à l'Amphithéâtre

8

DOSSIER

17

Suivi de projets  
Un CCAS ça sert...

18

Les nouvelles de la mairie  
La Capucine a fêté ses 5 ans, Le PLU continue, "Nos vies rêvées": une création artistique en partage, découvrir les liseuses à la bib...

21

A votre service

22

A voir  
Comedy Club à l'Amphithéâtre

23

L'agenda

24

La rencontre  
Ludovic Galtier

Directeur de publication  
Christophe Ferrari  
Directeur de la communication  
Philippe Serre  
Rédaction  
Rosine Rocipon-Boyardjian  
Sophie Bellenger  
Maquette, mise en page, photos  
Franck Maurice-Laforge  
Oriane Latour  
Photos  
Didier Barbe  
Distribution  
Renaud Bachman  
Christophe Diasparra  
Imprimerie  
Imprimerie Grafi  
6500 exemplaires



Service information  
place du 8 mai 1945  
38800 Pont de Claix  
Tél. : 04 76 29 80 05

information@ville-pontdeclaix.fr  
www.ville-pontdeclaix.fr



Agir pour plus de développement,  
plus d'écologie,  
plus de solidarité

25

Tribunes

26

Une page d'histoire  
Il y a 40 ans, le Chili et Salvador Allende

27

Bouquins  
Mots fléchés

3	1	N	V	S	S	I	E	R	O	S	E	O
1	N	O	X	N	V		I	O	I			
S												
V	W											
J	3	1	3									
3	1											
N	I											
	V	N	I									
W	S											
N	S	S	O									
W	3	W	B	I	A							
3												
S												
N												

L'INFORMATION MUNICIPALE



Prochaine parution :

Sur le pont N°32 / paru novembre 2013  
Sur le pont N°33 / à paraître janvier 2014

+ [www.ville-pontdeclaix.fr](http://www.ville-pontdeclaix.fr)

Toutes les publications de la ville peuvent être téléchargées

DISPARITION



Ernest Palamini nous a quittés. Figure incontournable de Pont de Claix, figure de la Résistance à l'occupant nazi, il était de toutes les commémorations, pour que personne n'oublie le sacrifice des centaines et de milliers de jeunes gens morts pour la France. Un hommage lui sera rendu lors la commémoration du 11 novembre prochain. Nous reviendrons dans notre prochaine édition sur le parcours de ce Pontois de coeur.



## Vers une croissance équilibrée et respectueuse

**D**e l'idée que croissance économique, solidarité et conservation de l'environnement peuvent et doivent aller de pair est née l'expression « *développement durable* » dans les années 80. Depuis cette époque, de nombreux scientifiques, mais aussi des militants et des politiques, ont choisi de privilégier et de promouvoir l'idée d'une croissance équilibrée, respectueuse, rationnelle et qui préserve notre avenir.

L'attention accordée à ce concept aujourd'hui, 30 ans après ses premières ébauches, est en elle-même encourageante car elle témoigne de la conviction profonde que nous pouvons faire face aux besoins de développement de la population mondiale, aujourd'hui et demain, ainsi qu'à la qualité de son environnement. Elle met l'accent sur la nécessité d'assurer de façon durable des moyens de vie à tous et en tout temps.

Face aux défis qui touchent nos modes de production, de distribution et de consommation, nos sociétés sont appelées à délimiter la frontière entre besoins et envies, à inventer des modes de faire et de penser à même de dessiner un développement réaliste et viable dans le temps. Les réponses ne sont ni uniques, ni uniformisantes. Elles sont tributaires des échelles, lieux et personnes, et doivent s'ajuster à l'histoire et aux spécificités de chaque territoire.

C'est pour cela que la ville de Pont-de-Claix s'engage résolument, par l'innovation et par le soutien aux acteurs du développement durable. C'est autant la question de l'économie sociale et solidaire que la hausse de la part d'énergie renouvelable ou encore que le bio et les circuits courts dans les cantines scolaires, ou encore des jardins familiaux accessibles à tous... Et beaucoup d'autres choses encore ! Réponses locales et globales, mais aussi et surtout réponses d'optimisme : le développement durable ne doit pas être une raison de contrainte, la sobriété ne doit pas engager à la limitation des initiatives, une croissance raisonnée et raisonnable ne doit laisser personne au bord du chemin.

**Christophe Ferrari**

Maire de Pont de Claix  
Vice-président de Grenoble  
Alpes Métropole

### L'HOMMAGE DE A. MAMADOUH À ROBERT RIOTTON



**Robert Riotton** est né le 25 décembre 1947 à Roanne. Il s'installe à Pont de Claix, dirigeant une société de BTP « Riotton et Viallet », une entreprise de maçonnerie, donc une exposition à des matériaux dont on ne soupçonnait pas la dangerosité. Elu conseiller municipal en 1971 à la mairie de Pont de Claix, il effectua un seul mandat. En 1972 il épouse Jeannine Sarrat de Saint-Martin-de-la-Cluze, avec qui il aura trois enfants, Cédric, Freddy et Romain. La même année, il devient sapeur pompier volontaire. Il fut adjoint au chef de corps **Gabriel Allibe** durant vingt années. Nommé Lieutenant, il lui succéda en 1992 au **commandement du Centre de secours Joseph Thévier**. Il œuvra sur le terrain en partenaire de la **Compagnie des sapeurs pompiers de Progil/Plate forme chimique**, et s'impli-

qua dans le jumelage avec les sapeurs pompiers de Winsen Luhe en Allemagne. Il démissionne de son poste de chef de corps lors de son élection à Saint-Martin-de-la-Cluze, quittant le Centre avec le grade de Commandant honoraire. L'Office municipal des sports pontois et les Sauveteurs secouristes pontois, avec qui il a passé ses premières années à Pont de Claix, viennent de perdre un ami. Robert Riotton, un nom qui résonne dans l'histoire de la commune. Un nom d'engagements. Robert était passionnément avant-gardiste de liens sociaux. Persévérant et opiniâtre, il aimait avant tout la compagnie humaine, le don de soi. C'est à l'OMS, à tout le sport local, que son engagement associatif et organisateur manquera. Ce n'est pas la fibre humaniste qui l'a vaincu.

## Réception des jeunes allemands

Six jeunes danseurs allemands ont été accueillis en mairie par Christophe Ferrari, Jean Simon et Maxime Ninfosso respectivement conseillers délégués à la coopération et à la jeunesse et des jeunes de l'Escale. Cette réception a eu lieu dans le cadre général du jumelage entre Pont de Claix et Winsen-Luhe. L'idée est de créer un partenariat entre deux structures jeunesse, l'Escale et la MJC de Winsen. Les jeunes Pontois s'étaient rendus à Winsen en avril pour créer les premiers liens. Deux chorégraphes, l'une à l'Escale et l'autre à Winsen, ont préparé une danse, travaillée maintenant à distance par les jeunes pour créer ensemble un spectacle commun qui sera présenté lors des 40 ans du jumelage, célébrés en juin 2014.



+ [www.ville-pontdeclaix.fr](http://www.ville-pontdeclaix.fr)



## Journées du patrimoine

« Papetiers par ici », exposition réalisée par la Ville sur les papeteries, a rassemblé un public nombreux, Pontois ou non, anciens papetiers ou non. L'exposition présentait des images d'archives, des photos aériennes et des témoignages, sur trois temps : hier, aujourd'hui, demain. Accueillie pendant deux semaines aux Moulins de Villancourt, elle a été inaugurée à l'occasion des journées du patrimoine par le maire Christophe Ferrari et le 1er adjoint à la Culture Sam Toscano.





10  
SEPT.

2013 signe le retour du festival d'art no-objectif, désormais Biennale. « Back to basics » 2011 a laissé place à « Why not... Pourquoi pas ? » cette année. 38 artistes internationaux ont présenté leurs œuvres aux Moulins de Villancourt, en deux sessions d'un mois, initiée chacune par un vernissage en présence du maire et de Sam Toscano. L'exposition, mise en place par la Ville avec l'artiste Roland Orépük, était "délocalisée" à Sainte Marie d'Alloix et à Grenoble au Hang'art.

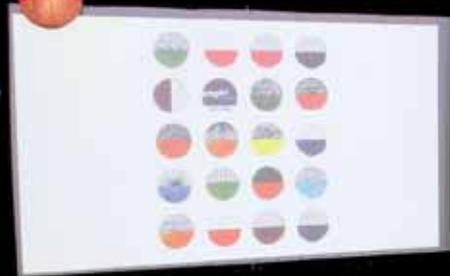
## Biennale d'art non-objectif

9-13  
OCT.

## Fête de la science

L'autre village de la science était à Pont de Claix aux Moulins de Villancourt. Plus de 1000 visiteurs ont participé aux ateliers, conférences et animations proposés sur le thème « eau + mouvement ». La Ville s'inscrivait dans la fête de la science, avec des partenaires tels l'Observatoire des sciences de l'univers de Grenoble (OSUG) et la plateforme chimique de Pont de Claix. Le projet des Grands Moulins de Villancourt a été dévoilé ainsi que celui de l'Observatoire du mouvement.





19  
SEPT.

## Présentation saison Amphithéâtre

« Une saison sous le signe du mouvement », c'est ainsi qu'a été présentée la programmation 2013-2014 de l'Amphithéâtre. Sous les lampions colorés, la directrice Emmanuelle Bibard accompagnée de quelques artistes et du 1er adjoint à la Culture Sam Toscano, a évoqué les prochains rendez-vous théâtre, danse et arts de la piste. Mouvements des artistes, des idées et des spectateurs, la salle se veut lieu de réflexion et d'impulsion. Le jeune public n'est pas oublié, la prochaine représentation s'adresse aux plus de 15 ans, avec Le guide du démocrate, jeudi 14 et vendredi 15 novembre.



## Distribution de dictionnaires

10  
OCT.



Cette année comme les précédentes, tous les enfants scolarisés en Cours moyen première année (CM1) ont reçu un dictionnaire. Le cadeau pour les quelque 200 enfants que cela représente est acheté par la bibliothèque municipale et remis en mains propres par les élus, le maire, Christophe Ferrari, le premier adjoint en charge de la culture Sam Toscano qui sont pour l'occasion accueillis dans la classe, toujours très chaleureusement, on s'en doute !



ÉTÉ  
2013

## Fête du canal

Un village associatif, un débat sur la citoyenneté, les groupes Zep, Kikiristan et Emzel Café mobilisés pour des concerts gratuits, la fête du canal a animé la ville en général et le quartier des Iles de Mars en particulier. Organisée par l'Ass'Idem en lien avec la Ville, la journée a rassemblé plusieurs centaines de spectateurs.

+ [www.ville-pontdeclaux.fr](http://www.ville-pontdeclaux.fr)





LA + GRANDE CENTRAL  
LA VILLE DE PONT DE CLAIX POUR LE DÉV

# Agir pour plus de développement, plus d'écologie, plus de solidarité

PENSER AU DÉVELOPPEMENT, PENSER LE DÉVELOPPEMENT, DONC L'AVENIR DE LA PLANÈTE, CELUI QUE LE PRÉSENT PRÉPARE POUR LES GÉNÉRATIONS FUTURES, EN LE CONCILIANTE (OU LE RÉ-CONCILIANTE) AVEC L'ÉCONOMIE, LE SOCIAL ET L'ÉCOLOGIE, POUR QU'IL SOIT " DURABLE", TEL EST L'IMPÉRATIF AUQUEL SONT SOUMIS LES PAYS, LES COLLECTIVITÉS ET LES INDIVIDUS. IL S'AGIT DE TROUVER UN ÉQUILIBRE ENTRE LE CHANGEMENT CLIMATIQUE, LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE, LA PRODUCTION DE DÉCHETS, LA PRÉSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT, LA GESTION DES RESSOURCES NATURELLES, L'UTILISATION DES SOLS ET LES MODES DE DÉPLACEMENTS. LA VILLE DE PONT DE CLAIX SOUS DE MULTIPLES ASPECTS, TANT AU NIVEAU DE SA GESTION INTERNE QUE DES ACTIONS QU'ELLE CONDUIT SUR LE TERRITOIRE, A ENGAGÉ UNE DÉMARCHÉ "AGENDA 21" (OU PROGRAMME POUR LE XXIÈ SIÈCLE).

**Q**uel est le lien entre des aides financières pour travaux d'isolation thermique sur les copropriétés et le covoiturage des "sorties culturelles" destinées à rompre l'isolement ou la végétalisation du Cours St André ? ce lien réside dans la préoccupation devenue autant commune que communale, de transmettre aux générations à venir une planète en bon état. En 2004, la charte de l'environnement est officiellement ajoutée à la déclaration des Droits de l'homme ; on peut y lire que "la préservation de l'environnement doit être recherchée au même titre que les autres intérêts fonamen-

taux de la Nation" et que "la diversité biologique, l'épanouissement de la personne et le progrès des sociétés humaines sont affectés par certains modes de consommation ou de production et par l'exploitation excessive des ressources humaines"; son article 2 stipule : "toute personne a le devoir de prendre part à la préservation et à l'amélioration de l'environnement" et l'article 6 : "les politiques publiques doivent promouvoir un développement durable. À cet effet, elles concilient la protection et la mise en valeur de l'environnement, le développement économique et le progrès social".

La force du développement durable, c'est le croisement de la géographie et du temps, du territoire et de l'avenir, de l'équité et de l'espoir"

E.H. Malet revue "Passages" N°165



Lors de l'inauguration des panneaux solaires sur Flottibulle, les représentants de la municipalité, de la Compagnie de chauffage intercommunale de l'agglomération grenobloise (CCIAG), de l'entreprise Lacaze Energies et de la Région.

## CHANGEMENT CLIMATIQUE ET ÉNERGIES RENOUVELABLES

Faire le choix de l'énergie solaire pour produire de l'eau chaude, c'est s'alimenter à une source d'énergie gratuite, non polluante et renouvelable. L'installation de 184 panneaux solaires fabriqués en France sur le toit de Flottibulle, le centre aquatique de Pont de Claix, a été un véritable événement ; ils captent l'énergie du rayonnement solaire pour la transformer en chaleur et chauffer l'eau des bassins. Le partenariat public-privé qui a présidé à sa réalisation, le concours de la Région Rhône Alpes et de l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (ADEME) en ont fait la plus grande centrale solaire thermique de France sans que la ville débourse un sou pour cet investissement. Qui plus est, la note d'énergie va baisser de 5 à 10% par an. Ailleurs, pas très loin, les granulés de bois se consomment sans nuire à l'environnement et avec ses 30 tonnes par an, la chaudière à bois du Centre d'accueil des demandeurs d'asile (Cada ex. foyer des célibataires) chauffe les 600 m<sup>2</sup> du bâtiment en toute écologie... et en première ligne puisqu'il s'agit de la plus grosse chaudière à bois de l'agglomération.

*La copropriété Villancourt a été la première de l'agglomération à engager des travaux d'isolation dans le cadre de la campagne Murs Murs lancée par La Métro et soutenue par la ville.  
Image : capture d'écran [www.lametro.fr](http://www.lametro.fr)*

## CONTRÔLER L'ÉNERGIE

Fruit de la collaboration entre La Métro, l'Agence locale de l'énergie et du climat (Alec) et Air Rhône Alpes (1) un observatoire assure le suivi des consommations d'énergie, de la production d'énergie renouvelable et des émissions de gaz à effet de serre pour tout le territoire de l'agglomération. Cette dernière s'étant dotée d'un plan climat auquel la ville de Pont de Claix a souscrit (2), l'observatoire évalue l'efficacité des actions mises en œuvre :

+ La consommation d'énergie entre 2005 et 2010 diminue de 8 % par habitant ; en 2010, un habitant de l'agglomération consomme 26 700 kWh soit 7 % de moins que la moyenne nationale.

+ La baisse des émissions de gaz à effet de serre (GES) est notable, chaque habitant en émet en moyenne 5 tonnes, soit 35 % de moins que la moyenne nationale.

+ Un habitant de La Métro consomme moins de produits pétroliers et d'électricité mais davantage de gaz que la moyenne nationale.

+ 11 % de la consommation d'énergie sont issus de production d'électricité et de chaleur à partir de sources renouvelables (8,5 au niveau national), essentiellement hydroélectriques.

+ La généralisation du filtre à particules sur tous les poids lourds depuis 2006 porte ses fruits, la modernisation progressive des appareils de chauffage individuel au bois, la diminution de fioul domestique d'une part, les fortes diminutions d'émissions dans l'industrie (fermeture ou baisse notamment sur la plate-forme chimique)

Source : la lettre de l'observatoire plan air climat/janvier 2013

(1) Depuis le Grenelle de l'environnement, la surveillance de la qualité de l'air s'est régionalisée ; en Rhône-Alpes, les 6 associations (Air-APS, Ampasel, Ascoparg, Atmo Drôme-Ardèche, Coparly, Sup'Air) forment désormais une seule et même association régionale, Christophe Ferrari, maire de Pont de Claix est vice-président du comité territorial Sud-Isère Air Rhône-Alpes. ([www.air-rhonealpes.fr](http://www.air-rhonealpes.fr))

(2) les objectifs fixés à 2014 et 2020 concernent les réductions : des émissions de gaz à effet de serre, de la consommation d'énergie par habitant, d'émissions de polluants atmosphériques et fixe un objectif de production des énergies renouvelables.



# 2012 : premiers travaux, premières satisfactions

## SORTIES ET SOLIDARITÉ

Le principe des sorties proposées par les deux centres sociaux, " Prenons l'air ensemble" ou plus "culturelles" est essentiellement fondé sur la rencontre et la création de lien social ; pour autant, l'utilisation systématique des transports en commun ou du covoiturage situe ces activités dans la droite ligne d'un " agenda 21 " dans la mesure où elle permet de maîtriser la pollution liée aux déplacements en voitures individuelles. De plus, le programme des " sorties culturelles" est élaboré collectivement, par un groupe d'habitants, ce qui permet de renforcer la solidarité, y compris entre les générations. Chacun peut s'y présenter, la prochaine réunion de programmation pour la période de janvier à mars 2014 se tiendra au centre social Jean Moulin le jeudi 5 décembre à 18 heures.

*Les sorties, culturelles ou pas, organisées par les centres sociaux sont créatrices de solidarité*



## OPTIMISER LA COLLECTE DES DÉCHETS RECYCLABLES ET RÉDUIRE LA QUANTITÉ DES DÉCHETS MÉNAGERS

La tâche est ardue, on le mesure aux efforts déployés ici et là, en particulier par La Métro qui en est en charge la gestion des déchets ménagers et des déchetteries : campagnes d'informations par affichages, tenue de stands lors des diverses manifestations, programme pédagogique dans les écoles... Le 12 octobre dernier, les services municipaux étaient présents aux côtés des messagers du tri de La Métro, avec les bailleurs sociaux (OPAC38 et SDH) la confédération nationale des locataires (CNL), la junior association No Squat pour une matinée " broc'échange" qui au-delà de l'intérêt d'être une brocante "solidaire" sans vente ni achat mais basée sur l'échange, permettait de sensibiliser le public au problème des encombrants ou "comment s'en débarrasser" ? en vue : le système de ressourcerie qui séduit de plus en plus. Une équipe d'éducateurs de l'Apase a accompagné des habitants dans la collecte d'encombrants (1) qui génèrent des nuisances lorsqu'ils sont déposés dans les parties communes des immeubles ou sur l'espace public.

(1) Ce qu'on appelle "encombrants" : les *monstres* : déchets de mobiliers (matelas, meubles, etc.), gros électroménagers (réfrigérateurs, etc.), cycles et autres gros objets domestiques usagés ; les déblais et les gravats : déchets résultant des travaux de bâtiment (construction, démolition) et de terrassement ; les déchets de jardin : déchets végétaux (déchets verts) issus de l'entretien ou de l'exploitation domestique des jardins des ménages.

POUR EN SAVOIR PLUS > [WWW.VILLE-PONTDECLAIX.FR](http://WWW.VILLE-PONTDECLAIX.FR) / [WWW.LAMETRO.ORG](http://WWW.LAMETRO.ORG)

## DES ASSIETTES PROPRES !

Depuis le mois de juillet dernier, le bio est présent à 100% dans les repas pour les tout petits en crèches, haltes-gardiennes et multi-accueils : fruits, légumes de saison, pain blanc ou semi-complet, céréales, œufs sont tous issus de producteurs locaux (Oisans, Trièves, Mathey-sine, Vercors) et cuisinés sur place, par le personnel municipal, pour des repas diversifiés et de qualité, répondant aux besoins spécifiques des bambins. Quant à leurs aînés, voilà plusieurs années que la cuisine centrale et la diététicienne qui lui est attachée concoctent des menus équilibrés avec des produits du terroir (jusqu'au boucher de la place !) pour toutes les cantines de la ville et le mercredi pour les centres de loisirs.



*Tout petits et leurs aînés sont soignés au "bio" dans les cantines*



## DÉVELOPPEMENT MAÎTRISÉ

La création d'un service "énergie" et la mise en place d'une gestion énergétique performante des bâtiments municipaux, la sensibilisation à des comportements responsables, l'intégration des critères de développement durable dans les marchés de construction et d'entretien du patrimoine, la recherche de matériels moins polluants et moins consommateurs d'énergie à travers le renouvellement des flottes automobiles, une politique incitative à l'utilisation de deux roues, la mise en place d'un plan administratif de déplacements, la dématérialisation (voir plus loin), toute l'organisation et l'administration de la collectivité est frappée au sceau de l'Agenda 21.

## LE MONDE CONSOMME...

Le monde consomme actuellement 85 millions de barils de pétrole par jour, et la demande augmente de manière exponentielle. La moitié de ce qui a mis plus de 50 millions d'années à se former dans nos sous-sols a été dilapidée en seulement 125 ans. L'épuisement des ressources en pétrole est annoncé d'ici à une quarantaine d'années. Selon le comité des constructeurs automobiles français pour 1 000 habitants, la France compte 600 véhicules particuliers et/ou professionnels. La flotte des 89 véhicules municipaux en compte deux électriques et 21 qui roulent au GPL (gaz de pétrole liquéfié).



## PONT DE CLAIX : PREMIÈRE EN ISÈRE POUR LE "ZÉRO PAPIER"

Le choix qu'a fait la ville de Pont de Claix de passer à la dématérialisation de la chaîne comptable et financière dès l'été 2012 fait d'elle la première commune du département de l'Isère à franchir le pas. Appelée comme toutes les collectivités de France à remplacer les documents imprimés par des fichiers informatiques à l'horizon 2015, la ville de Pont de Claix a relevé le défi par anticipation en organisant la "dématérialisation" d'une partie de ses échanges avec ses fournisseurs. La dématérialisation a pour objectif la gestion totalement électronique des documents « papier », remplacés par des fichiers électroniques : économies de papier, de temps, de manipulations, de trajets, de coûts et d'énergie : d'où qu'on l'observe, la plongée dans la modernité est significativement « durable » : le nombre de factures traitées par le service des finances en 2 011 était de 8700, aujourd'hui plus aucun papier ne circule.

## PANIER SOLIDAIRES AVEC EQUYTABLE

Des bénévoles, des salariés, des adhérents constituent l'association Equytable qui donne rendez-vous toutes les semaines aux Pontois pour leur vendre des produits issus d'une agriculture respectueuse de l'environnement et des hommes. En adhérant à l'association et grâce à un système d'abonnement on peut chaque mercredi entre 17 h et 19 h, retirer son panier de produits exclusivement de saison : légumes, fruits et fromages, le panier pour 1 à 2 personnes est à 8 euros (pour 2 à 4 personnes il est à 12 euros), panier unique pour les laitages (de 10 à 15 yaourts) à 8 euros, 500 grammes de pain à 3 euros (6 euros le kg), et la boîte de 6 œufs à 1,40 euros ; sur commandes sont régulièrement proposées viandes de bœuf, volaille, agneau, porc, et occasionnellement farine, noix, gelée royale. Par convention avec la ville l'association Equytable approvisionne l'épicerie solidaire.



Pour un fleurissement « durable » en ville,  
l'utilisation de plantes vivaces est privilégiée, et le cours "se met  
au vert" (programme de végétalisation et déminéralisation)

## DES ESPACES NATURELS VARIÉS

Gérer les espaces verts en évitant d'appliquer à tous les espaces la même intensité ni la même nature de soins, cela s'appelle une "gestion différenciée" qui prend en compte l'environnement naturel et l'écologie.

Cette approche favorise la diversité biologique, les équilibres naturels, l'utilisation de prédateurs naturels des parasites, un retour de la nature en ville et une diversité des paysages. Ce choix s'accompagne à Pont de Claix d'une augmentation du taux de végétalisation, de la réalisation d'une serre qui permet de replanter d'une année sur l'autre, d'une réduction voire d'une suppression de l'usage des pesticides et dés herbants et de l'exportation des produits de fauche et de taille en compostage, paillage, etc.



## CULTIVER SON JARDIN

"La proposition que nous portons à travers la redynamisation des jardins familiaux et à terme avec le projet de jardins en pieds d'immeuble sur le secteur Îles de Mars-Olympiades, explique Ali Yayahoui conseiller municipal en charge des questions environnementales, a pour but de sensibiliser enfants et adultes au développement durable par la pratique d'un jardinage bio et écoresponsable ; tout autant, rajoute-t-il, que de permettre la création de solidarités et de liens sociaux entre habitants". Ainsi depuis 2010, la ville a-t-elle repris la gestion des parcelles louées à des particuliers, pour en créer de nouvelles et satisfaire une demande grandissante : cabanon en bois, bac à compost, réservoir d'eau de pluie et... 55 jardins ont fleuri sur les 40 parcelles existantes, et surtout, pour des raisons bien compréhensibles la ville s'est attachée à réaliser une parcelle pour personne à mobilité réduite. Un agent de la ville a été affecté à la coordination des projets de jardins, à l'accompagnement des habitants, à l'animation d'ateliers de jardinage et à l'aide à la mise en œuvre de projets pédagogiques. " L'idée de jardins en pied d'immeubles, explique l' élu, a vu le jour au cours des Ateliers publics urbains, ils sont prévus sur une superficie de 630 m<sup>2</sup> à la jonction Îles de Mars-Olympiades ; un groupe d'habitants a été constitué pour réfléchir aux modalités de fonctionnement et de mise en œuvre, laquelle devrait intervenir à l'issue des travaux de réhabilitation".



L'inauguration des jardins familiaux en juin dernier a réuni autour des élus pontois et des habitants, la vice-présidente de la Région Rhône Alpes Marie-Odile Novelli, la conseillère générale du canton, Brigitte Perillié, le suppléant de la députée Marie-Noëlle Battistel, Fabrice Hugelé.



Une des parcelles a été conçue pour les personnes en fauteuils roulants, en l'occurrence Mariano Garcia, figure bien connue des Pontois.



Gestion différenciée des espaces verts.



Bac à compost pour les jardins familiaux.

Pour en savoir plus :  
 Centre social Irène Joliot Curie  
 04 76 29 86 40  
 Centre social Jean Moulin  
 04 76 29 86 60

# Un CCAS ça sert... d'abord contre toute forme d'exclusion

**L**e Centre Communal d'Action Sociale remplit sa mission de solidarité sur deux niveaux : le niveau imposé par la loi et le niveau spécifique propre à notre commune. C'est ainsi qu'il est tenu par le Code de l'Action Sociale de répondre aux demandes d'aides qu'il instruit et transmet, mais qu'il est aussi doté d'un conseil d'administration présidé d'office par le maire et constitué de représentants d'associations (de personnes âgées, de handicapés, d'insertion...) choisies par ce dernier. Le CCAS dispose d'un budget indépendant de celui de la ville mais que cette dernière subventionne à 65% : il s'est élevé pour 2012 à plus de 2 millions d'euros ; le fonctionnement du CCAS repose sur 37 postes à plein temps.

## Garantir l'accès de chacun à ses droits

La première des missions du CCAS est l'accueil, l'écoute, l'orientation : près de 10 000 contacts ont ainsi été établis en 2012, physiquement pour une moitié, par téléphone

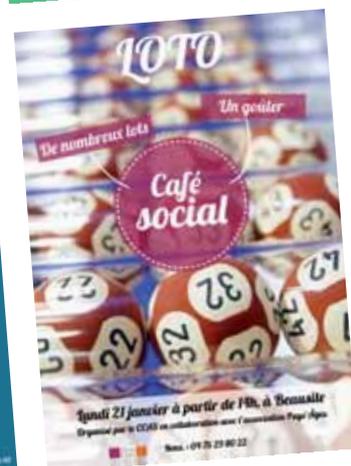
pour l'autre. En réponse, ils aboutissent aux dispositifs d'aides existants : allocations personnalisées d'autonomie (APA, 49 dossiers en 2012), carte d'invalidité ou tierce personne (26 dossiers ont été instruits), aides financières (94 foyers pontois ont été concernés) ; les situations ainsi repérées permettent d'appréhender la réalité sociale du territoire et font du CCAS un outil d'observation et d'analyse propre à définir des priorités. Ainsi l'aide aux départs en vacances a été réorientée sur les familles, un plan local de santé est en cours d'élaboration, l'accompagnement des personnes âgées a été étayé (prime "bien-être" pour les résidents, renforts du "Fil", du portage de repas à domicile, organisation de séjours, relance du plan caniculaire, visites de convivialité...)

## Prévenir les situations d'exclusion

L'épicerie sociale et solidaire ouverte en 2011 a accueilli 55 familles en 2012, 76 personnes ont reçu le chèque cadeau de la ville

destiné aux titulaires d'une carte d'invalidité à 80% ; le service logement qui accueille le public, l'informe et constitue les dossiers de demandes de logement (près de 300 en 2012) travaille en partenariat avec les bailleurs et avec le Conseil Général pour le financement des dettes de loyers (17 ménages locataires des parcs privé ou public en 2012). Les deux centres sociaux, l'établissement hospitalier pour personnes âgées dépendantes (EHPAD), le Centre de planification et d'éducation familiale sont autant de "satellites" de l'action sociale conduite par le CCAS, qui vise de plus en plus à remplir sa mission de solidarité en substituant aux réponses spécifiques et sectorielles, une politique sociale transversale et décloisonnée.

*Tourné vers l'intercommunalité, les partenariats, les mutualisations et coordinations dans ses différents champs d'intervention, le Centre communal d'action sociale démultiplie ainsi son action.*



EN SAVOIR PLUS  
Centre communal  
d'Action Sociale  
04 76 29 86 40

+ [www.ville-pontdeclaix.fr](http://www.ville-pontdeclaix.fr)

## LA CAPUCINE : L'ENFANT D'ABORD...

**S**on nom désigne aussi une fleur ou une danse, il a été choisi par ceux qui ont porté le projet : faire exister à Pont de Claix un lieu d'accueil et d'écoute pour les enfants avec leurs parents, un espace de parole autour de la relation, de la rencontre, du jeu ; permettre à l'enfant de se socialiser et favoriser son autonomie, permettre l'échange entre adultes et enfants. La Capucine a vu le jour il y a 5 ans. Inaugurée par Sandrine Brachet, conseillère municipale en charge de la petite enfance, elle réunit des salariés de l'École des Parents et des Éducateurs, du Centre communal d'action sociale et de la ville de Pont de Claix. En 2012, 48 familles et 61 enfants ont été accueillis, dont le tiers pour la première fois.

L'accès à la Capucine est libre, gratuit et anonyme (sans inscription préalable, sans rendez-vous) le mardi de 8 h 30 à 11 h 15 dans 2 salles de La Ronde des Couleurs, 11 rue Mozart (centre commercial Arc-en-ciel), ouvert aux enfants forcément accompagnés d'un parent, de la naissance (mais l'enfant en gestation peut aussi être accueilli) à 6 ans.



Le 5 octobre dernier La Capucine fêtait ses 5 ans, en présence de Noëlle Guiguet, adjointe au maire.

### ENQUÊTE

Comment vous déplacez-vous ? La réponse intéresse la Région Rhône-Alpes qui conduit une enquête téléphonique auprès de 37 000 personnes jusqu'au mois d'avril prochain. Les résultats permettront d'optimiser les transports de demain.

Pour en savoir plus : [www.enquetedeplacements.rhonealpes.fr](http://www.enquetedeplacements.rhonealpes.fr)

### JOURNÉE CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

En collaboration avec la Maison pour l'égalité hommes-femmes, la mission locale Sud-Isère et le Centre de planification de Pont de Claix organisent dans le cadre de la journée contre les violences faites aux femmes, des ateliers (jeux, lecture, écriture, expressions artistiques) des expositions, un débat à l'issue de la projection du film "**Majorité opprimée**", un quizz et une pause-café... le lundi 25 novembre de 14 heures à 17 heures à la Butte d'Echirolles.

Pour en savoir plus :  
04 76 29 86 20  
06 09 91 21 08

## PLAN LOCAL D'URBANISME : FIN DE LA PREMIÈRE PHASE

Balades urbaines, ateliers de travail sectorisés, ateliers thématiques... ces expressions et la réalité qu'elles recouvrent sont aujourd'hui familières aux Pontois et connues d'eux. Les balades ont eu lieu dans les 4 secteurs de la ville, elles ont été suivies d'ateliers et à l'issue de la troisième et dernière réunion publique le 18 novembre, viendra le temps de la restitution : exposition, plaquette d'information, échanges et concertation animeront encore un temps l'année qui vient avant l'élaboration du projet d'aménagement et de développement durable (PADD, vraisemblablement au mois de mai 2014) pièce maîtresse du PLU qui a pour objet d'exposer clairement les objectifs de la municipalité en terme d'urbanisme.



L'atelier qui suit la balade permet de formaliser sur les plans et avec les habitants les grands enjeux et orientations par secteur géographique.

Lundi 18 novembre à 18 h,  
Maison de l'habitant, av. des Îles de Mars  
**Réunion publique sur le thème >**  
*Développement économique, développement urbain, comment faire pour qu'ils soient durables ?*

+ [www.ville-pontdeclaix.fr](http://www.ville-pontdeclaix.fr)



La Fête du canal promue par l'association ASS'Idem et ses partenaires s'est aussi tenue avec le concours des enfants qui fréquentent l'accueil périscolaire : ils ont rendu compte d'une studieuse rencontre. "Le 26 septembre avec les animateurs Julien et Isabelle, après le repas nous sommes partis en minibus interviewer M. Gras responsable de l'usine EDF de Saint Georges de Commiers. Il nous a parlé des qualifications nécessaires pour entrer à EDF". Les enquêteurs en herbe sont repartis avec mallette et stylo de circonstance.

## NOS VIES RÊVÉES

### UNE CRÉATION ARTISTIQUE EN PARTAGE

**L'**aventure de décembre 2012 qui avait conduit un groupe d'habitants du quartier Grand Galet depuis l'écriture à la production sur scène d'un spectacle, à partir de leurs propres histoires de voisins-voisines, incite le centre social Jean Moulin, principal instigateur de l'affaire à recommencer ; La Compagnie des Héros, basée à Claix, se fait une spécialité de la recette : réunir les ingrédients par le recueil de témoignages, mêler les saveurs en provoquant des rencontres et du lien social, mélanger pour favoriser le bien vivre ensemble, choisir le moule selon les critères "lecture, théâtre, écriture, dessin", enfourner et laisser gonfler en "*impliquant les habitants*

*dans le projet en devenant acteur et en faisant émerger en eux la possibilité d'un potentiel artistique".* Le déroulement de la création requiert un léger investissement : une soirée conte-slam et scène ouverte (le 15 novembre), récolte de la matière littéraire (entre le 15 novembre et le 9 décembre), écriture de chansons ateliers d'écriture (les 10 et 17 décembre de 18 heures à 20 heures, et avec une classe de l'école Jean Moulin), composition des chants et écriture du spectacle suivi d'une soirée festive (le 20 décembre), répétitions de janvier à mars 2014 et constitution d'un chœur avec les habitants et les enfants de l'école, représentation le 4 avril 2014 à l'Amphithéâtre !

Le spectacle sur les voisins en décembre 2012 a remporté un franc succès dans le quartier Grand Galet.



[WWW.JECREEMABOITE.BIZ](http://WWW.JECREEMABOITE.BIZ)

Envie d'être indépendant ? De créer ou reprendre une boîte ? Grâce à « [www.jecreemaboite.biz](http://www.jecreemaboite.biz) », vous trouverez en quelques clics, l'interlocuteur ou le service dont vous avez besoin, que vous soyez au stade de la simple idée ou déjà bien avancé dans votre projet. Pensez aussi aux permanences à la Maison pour l'emploi. Renseignements : 04 76 29 86 20

14 NOVEMBRE : JOURNÉE MONDIALE CONTRE LE DIABÈTE

En France plus de 3,5 millions de personnes sont diabétiques, un chiffre qui devrait approcher les 6 millions en 2020. On estime par ailleurs entre 500 000 et 700 000 le nombre de personnes atteintes du diabète mais ne le sachant pas encore. Or il est possible de diagnostiquer la maladie plus en amont et/ou d'encadrer son évolution. Cela passe notamment par un mode de vie adapté : une alimentation équilibrée et la pratique d'une activité physique régulière. Renseignements : service santé : 04 76 29 80 20

Pour tout renseignement > centre social Jean Moulin, tél. : 04 76 29 86 60



*L'expérience à laquelle les visiteurs de la fête de la science ont pu se livrer en avant-première vaut le détour par la bibliothèque Aragon où 3 liseuses sont en démonstration !*

## DÉCOUVREZ LES LISEUSES

**P**as plus grande qu'un livre au format de poche - on peut d'ailleurs la glisser dans sa poche, elle est protégée par un joli étui - elle ne pèse presque rien et d'un contact furtif du bout du doigt sur l'écran on en fait ce qu'on veut : on tourne les pages, on en grossit les caractères, on prend des notes, on consulte un tas d'informations et on peut ainsi trimballer avec soi, grâce à la liseuse toute une bibliothèque ; son autonomie est de quelques centaines d'heures, plus qu'il n'en faut

à tout bon lecteur. Trois liseuses sont mises à la disposition des lecteurs de la bibliothèque municipale Aragon ; le prêt est envisagé dans un futur proche ; pour le moment on peut consulter sur place, histoire de se rendre compte de l'effet, les livres téléchargés à partir d'une plate-forme à laquelle la bibliothèque est abonnée. C'est dans le cadre du syndicat intercommunal (SITPI) et le travail en commun avec trois autres villes de l'agglomération que la bibliothèque Aragon s'est dotée de liseuses.

## MOIS DE L'ACCESSIBILITÉ

La Ville, par le biais de son CCAS, a participé au mois de l'accessibilité, en proposant divers ateliers et animations au public. La salle de musculation de l'Escale a par exemple proposé une séance de sport adapté, à laquelle ont participé des personnes âgées ou handicapées. A Flottibulle, une vingtaine d'enfants ont nagé en situation de handicap visuel ou moteur. L'association Auponkikonta est intervenue à l'école Jules Verne avec des contes traduits en langue des signes. Dans les écoles, les enfants du périscolaire ont été mis en situation de personnes handicapées, avec un parcours à réaliser en fauteuil roulant puis les yeux bandés avec une canne. La semaine du goût a également sensibilisé des Pontois au handicap visuel, avec un repas dégusté les yeux bandés. En tout, une trentaine d'adultes et plus de 350 enfants ont été touchés par ce mois de l'accessibilité sous l'oeil attentif de Nathalie Roy, conseillère déléguée au handicap et Maria Sappa conseillère municipale.



## HYDRAULIQUE : EDF INVESTIT DANS LE DÉVELOPPEMENT DES ÉNERGIES RENOUVELABLES À CÔTÉ DE PONT-DE-CLAIX

EDF Unité de Production Alpes investit 8,7 Millions d'euros pour construire une nouvelle centrale hydroélectrique au Rondeau. Le chantier, qui a débuté en septembre, s'achèvera à l'automne 2014. La centrale du Rondeau, d'une puissance de 2200 kW, produira l'équivalent de la consommation électrique de 5 700 habitants – la moitié de la ville de Pont-de-Claix.



Vue 3D de la future centrale du Rondeau, en arrivant de l'Espace Comboire par la piste cyclable – Illustration non contractuelle

Tout au nord de l'Espace Comboire, le long de l'autoroute, se trouve la chute du Rondeau. Il s'agit de l'eau du canal de fuite de la centrale hydroélectrique de Drac Inférieur, qui traverse le quartier de la Viscose pour retourner dans le cours du Drac. Sur cette chute, d'une hauteur de 4,30 mètres, va être construite une petite centrale hydroélectrique qui optimisera l'utilisation du potentiel énergétique du canal. Ce projet de développement d'énergie hydraulique, situé en milieu urbain et dans un espace réduit, a été rendu possible par l'ingénierie et le savoir-faire d'EDF. La construction de la centrale du Rondeau représente une innovation puisqu'il s'agira de l'aménagement équipé de turbines VLH\* le plus puissant de France. L'intégration de cette centrale dans son environnement a été optimisée grâce à l'emploi de groupes de production et d'ouvrages de génie civil de taille réduite. De même, le local d'exploitation semi-enterré – avec une façade en parement de pierres et toiture végétalisée – sera éclairé par des leds alimentées par des panneaux photovoltaïques, et le raccordement au réseau électrique sera souterrain.

\*« Very Low Head », soit très basse chute, turbines développées par MJ2 Technologies (Aveyron, France)

**Les grandes étapes du chantier :**  
**Septembre/octobre 2013 :** installation et travaux préparatoires  
**Novembre 2013 :** début des travaux de génie civil (supports béton des turbines).  
**Printemps 2014 :** fin des travaux de génie civil,  
**Été 2014 :** construction du bâtiment d'exploitation et aménagement paysager.  
**Automne 2014 :** installation et mise en service des groupes et repli du chantier

**Prudence aux abords du chantier**  
 La zone de chantier se situe le long de

la piste cyclable qui relie Seyssins, Grenoble, Echirolles et Pont-de-Claix par l'Espace Comboire, au niveau de l'échangeur autoroutier du Rondeau. Afin de séparer cette piste cyclable de la zone de travaux, une déviation est mise en place sur quelques centaines de mètres, côté autoroute, sans modifier l'itinéraire des cyclistes. Elle permet d'assurer la continuité jusqu'à Comboire, et pourra être exceptionnellement coupée sur de courtes durées, afin de sécuriser le périmètre lors des phases délicates du chantier. Des panneaux installés de chaque côté de la déviation préviennent les utilisateurs et rappellent le plan de circulation à respecter. Après la fin du chantier, la piste retrouvera son tracé d'origine.

Afin d'éviter des perturbations du trafic routier dans la zone commerciale, les poids lourds accèdent à l'Espace Comboire par l'entrée Sud, puis un accès chantier est mis en place rue du Mont Aiguille. Ils circulent ensuite sur un cheminement spécifique en partie basse de la digue, jusqu'à la zone de chantier. La Voie Verte reste accessible aux usagers jusqu'au champ de tir, en partie haute de la digue.

***Vous souhaitez être informé(e) sur ce chantier ?***  
**Contactez EDF Unité de Production Alpes : [com-upalpes@edf.fr](mailto:com-upalpes@edf.fr)**

**Infos en bref**  
 Les turbines VLH, dont la technologie a été développée en France, sont idéales pour des chutes d'eau de faible hauteur. Leurs grandes pales tournent lentement et sont très silencieuses. Le bâtiment d'exploitation, encastré dans le talus de la piste cyclable, reprendra la courbe et les matériaux des berges existantes. Sa toiture végétalisée se raccordera à la bordure en herbe de la piste, rendant le bâtiment quasi-invisible depuis la piste cyclable.  
 10 entreprises seront amenées à travailler sur le chantier, soit 50 salariés au total.

A VOTRE SERVICE



### Mairie

[www.ville-pontdeclaix.fr](http://www.ville-pontdeclaix.fr)  
 Place du 8 mai 1945  
 04 76 29 80 00

### Etat civil, passeports biométriques

Lundi au vendredi  
 8h30-12h et 13h30-17h  
 Samedi : 9h -12h  
 Place de la scierie  
 04 76 29 80 02

### Police municipale

04 76 29 86 10

### PIMMS 12 av. C. de Gaulle

04 38 92 10 33

### Centre communal d'action sociale (CCAS)

27 av. Antoine Girard,  
 04 76 29 80 20

### Centre social

Irène Joliot Curie,  
 04 76 29 86 40

### Centre social Jean Moulin

04 76 29 86 60

### Maison pour l'emploi

Place Winsen Luhe  
 04 76 29 86 20

### L'Escale

04 76 29 86 90

### Maison de l'Habitant

av. des Iles de Mars,  
 04 76 29 86 29

### Centre de planification et d'éducation familiale

04 76 29 86 50

### Petite enfance

La Ronde des Couleurs  
 04 76 29 80 24

### Restaurants scolaires périscolaire / vacances

04 76 29 80 65

### Bibliothèque

04 76 29 80 95

### Flottibulle 04 76 29 86 00

### Résidence et service personnes âgées

04 76 29 86 70

### Service maintien à domicile et Le FIL

04 76 29 80 22

### Déchetterie de Pont de Claix

43 av. du Maquis de l'Oisans  
 04 76 40 39 43

lundi, mercredi,  
 jeudi, vendredi, samedi :  
 8h30 - 11h30  
 et 14h - 17h30

mardi : 14h - 17h30

Pour toutes vos questions sur le tri, la collecte des déchets ménagers et les déchetteries de l'agglomération grenobloise  
 Numéro vert : 0800 50 00 27  
[www.la-metro.org](http://www.la-metro.org)

**Service collecte, Déchetterie et tri sélectif**  
**Groupement SUD Métro**  
 04 76 33 16 63

### PERMANENCES ASSOCIATIVES

#### Confédération nationale du logement (CNL)

Défense des locataires, des propriétaires occupants, des consommateurs  
 le 2ème lundi du mois de 10h30-12h à la Maison de l'Habitant

#### Aide information aux Victimes (AIV)

[aiv.grenoble@wanadoo.fr](mailto:aiv.grenoble@wanadoo.fr)  
 Information sur les droits des victimes et accompagnement dans leurs démarches  
 centre social Irène Joliot Curie, 1ers et 3èmes mercredis de 9h à 11h15.  
 Prendre rdv au 04 76 29 80 62.

#### ADATE

(Association dauphinoise pour l'accueil des travailleurs étrangers)  
[adate@adate.org](mailto:adate@adate.org) - [www.adate.org](http://www.adate.org)  
 Vendredi 9h30-11h30, centre social Irène Joliot Curie, sur rendez-vous.  
 Tél. : 04 76 29 86 40

### PERMANENCES CONSEILS

#### Conciliateur-médiateur

Permanences en mairie les 1ers et 4èmes vendredis de 9h30 à 12h.  
 Prendre rdv au 04 76 29 80 62.

#### Avocat-conseil

Permanences à la bibliothèque les 1ers et 3èmes samedis de 9h à 12h.  
 Réserve aux Pontois.  
 Prendre rdv au 04 76 29 80 62.

#### Architecte-conseil

Permanence au service Urbanisme  
 Se renseigner au 04 76 29 80 55.

### PERMANENCES DES ÉLUS

**2 conseillers municipaux ont été délégués par le maire et le conseil municipal pour recevoir les habitants et leurs suggestions. Ils reçoivent sur rendez-vous :**  
 Alain Soler - 06 76 51 15 65  
 Maurice Alphonse - 06 76 51 48 73

**Le maire, Christophe Ferrari, reçoit sur rendez-vous au 04 76 29 80 80 ou sur demande écrite.**

MARIONNETTES

## "Riri l'Explorateur et la lueur magique du Père Noël"

Depuis fort longtemps, dans la nuit du 24 au 25 décembre, le Père Noël prépare son traîneau en attelant ses rennes. Il charge les cadeaux dans sa hotte et se lance dans un voyage extraordinaire autour de la terre. Mais cette nuit-là, le Père Noël est bien triste... Sa lueur magique qui le guide et lui sert à s'envoler avec son traîneau a disparu ! Riri l'explorateur et son ami Basile le jardinier auront peut-être plus de chance ! Arriveront-ils à rencontrer le Père Noël et à l'aider ? "Riri l'explorateur et la lueur magique du père Noël " est une création de la compagnie Gérard Billon-Tyrard et du théâtre Coccinelle installé pour sa deuxième saison au foyer municipal. Le spectacle de Marionnettes à gaine s'adresse aux enfants de 3 à 8 ans et dure 45 minutes.



[www.theatrecoccinelle.fr](http://www.theatrecoccinelle.fr)

Sam. 21, dim. 22, lun. 23,  
ven. 27, dim. 29, lun. 30 déc.  
à 15h et 16h30,  
tarif : 7,80 euros  
Théâtre Coccinelle  
Foyer municipal,  
23 avenue du Maquis  
de l'Oisans

SPECTACLE

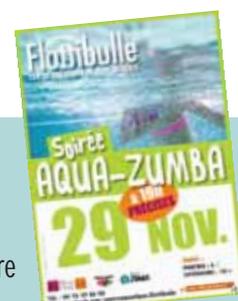
## Éclats de rire à l'Amphithéâtre

Très présente par son dynamisme sur l'ensemble du territoire de la ville de Pont de Claix l'association ASS'IdEM sait trouver des partenaires pour offrir aux Pontoises et aux Pontois de quoi se réjouir et rêver, réfléchir aussi, de quoi donner son sens au " bien vivre ensemble". Cette fois, ses bénévoles invitent au rire avec les professionnels de l'Atelier du Rire réunis pour un Comedy Show d'exception, un soir à l'Amphithéâtre de Pont de Claix : slameur, improvisateur, magicien, humoristes se succéderont sur la scène dans le seul but de ravir les spectateurs, les étonner et les faire rire ; le show, emmené par un professionnel du genre, Mickaël Bièche, dure près de deux heures coupées par un entracte durant lequel il sera possible de se rafraîchir dans une atmosphère conviviale et admirer si cela n'a pas été possible avant le spectacle, les très belles photos que l'excellente Jessica Calvo Ruiz (on connaît son travail sur le festival Rocktambule) a réalisé durant les événements organisés ces dernières semaines par l'ASS'IdEM à Pont de Claix : brocante-vidé grenier et Fête du canal. Fiers de compter sur le territoire où leur association a élu domicile une salle de spectacles de renom, les bénévoles de l' ASS'IdEM ont pu avec le soutien de la ville concrétiser leur souhait de l'investir avec le projet qu'un maximum de familles pontoises s'y retrouvent pour un soir, et pour rire... pour de bon !



La brocante de septembre dernier a précédé de peu la Fête du canal, et le Comedy Show à venir le 22 novembre à l'Amphithéâtre.

Vendredi 22 novembre,  
à partir de 20h30 à l'Amphithéâtre  
de Pont de Claix,  
place Michel Couëtoux, tarif : 12 euros  
renseignements et réservations :  
06 24 97 60 31 / 06 81 96 62 87  
[www.assidem.asso-web.com](http://www.assidem.asso-web.com)  
[assidemdidier@gmail.com](mailto:assidemdidier@gmail.com)



Flottibulle est ouvert le 11 novembre  
de 9 h à 14 h, fermé les 24 et 25 décembre,  
ainsi que les 31 décembre et 1<sup>er</sup> janvier.  
Soirées "zen" les vendredis 15 novembre et 6 décembre  
et soirée aqua-zumba le 29 novembre.

POUR EN SAVOIR PLUS > 04 76 29 86 00 // [www.facebook.com/centreaquatique.flottibulle](http://www.facebook.com/centreaquatique.flottibulle)

**Samedi 9 nov. 2013 de 10h à 19h et dimanche 10 novembre 2013 de 10h à 18h**  
 Le Sou des écoles du Genevrey de Vif organise son 24<sup>e</sup> salon de créateurs d'art (60taine d'exposants, restauration rapide, buvette...) // Renseignements 06 11 94 09 58 - Salle polyvalente de Vif, entrée 2€

**Mardi 19 novembre de 9h à 15h**

*Bourse aux jouets*, organisée par l'UNRPA  
 Centre social Jean Moulin, 12 rue du Dr Valois, 04 76 29 86 60



**Samedi 23 novembre, 10h à 17h**

*Marché de Noël*, organisé par l'atelier patchwork de la MJC Le Delta, à Beau Site, av. A Girard  
 Renseignements : 04 76 98 10 76

**Mardi 3 décembre à 14h**

*Cinéma à Beau Site*

Passe-passe : comédie française de Tonie Marshall, sortie en 2008. Durée : 1h30, avec Nathalie Baye, Edouard Baer, Guy Marchand...  
 Course poursuite derrière un magicien au chômage et une belle bougeoise : à leurs trousseaux, des Coréens, la DST, un ministre et le beau frère... // Beau Site, av. Antoine Girard, entrée libre

**Samedi 7 décembre de 8h à minuit**

*Téléthon*, organisé par l'OMS, Foyer Municipal, av. du Maquis de l'Oisans  
 Renseignements : 04 76 98 62 77 ou 09 60 05 77 04

**Jeudi 12 décembre à partir de 13h30**

*Goûter de Noël* du Club du Temps Libre,  
 Renseignements et inscriptions lors des permanences à Beau Site, av. Antoine Girard

**Vendredi 13 décembre à 20h30**

« *Quel âge as-tu ?* » Lecture spectacle par les comédiens de la Compagnie des 7 familles,  
 à l'occasion des 30 ans de la bibliothèque municipale Aragon, entrée libre  
 Bibliothèque municipale Aragon, place Michel Couëtoux, 04 76 29 80 95

**Dimanche 15 décembre**

*Noël au marché*, organisé par l'association Ass'Idem, en partenariat avec la ville de Pont de Claix.  
 De nombreuses animations seront proposées sur la place des Alpes, lors du marché exceptionnellement prolongé jusqu'à 14h.  
 Renseignements : service culturel 04 76 29 80 59

**Mardi 17 décembre, à partir de 13h**

*Loto de Noël de l'UNRPA*

Renseignements et inscriptions lors des permanences à Beau Site, av. A. Girard

**Mardi 24 décembre à 18h**

*Le Père Noël* descendra en rappel la façade de la Mairie, place du 8 mai 1945.  
 Renseignements : 04 76 29 80 59



CELUI QUI A  
COUVERT L'ACTU  
DE PONT DE CLAIX  
CES CINQ DER-  
NIÈRES ANNÉES  
POUR LE QUOTIDIEN  
LOCAL PARTAGE  
DÉSORMAIS SON  
TEMPS ENTRE  
VOIRON ET  
MONTPELLIER.

## Ludovic Galtier, apprenti journaliste

**A** 23 ans, Ludovic Galtier a toujours vécu à Pont de Claix. Il y trouve même son premier boulot : distribuer Sur le pont et l'Entre deux pour la mairie. Il a 18 ans, et sillonne la ville toutes les deux semaines pour assurer cette distribution. Alors étudiant, il passe un Deug LEA (Langues étrangères appliquées) en anglais et allemand, puis une licence Information-Communication et enfin un Master Communication politique. Parallèlement, il commence à travailler pour le Dauphiné libéré en tant que CLP (correspondant local de presse) sur Pont de Claix. C'est que Ludovic a la vocation depuis le collège :

*savoir comment elle est devenue ce qu'elle est ». C'est lui qui propose à ses responsables la rubrique « Paroles d'élus » : « c'était la première fois qu'on donnait un rendez-vous hebdomadaire ». Entre septembre 2012 et mai 2013, il interviewe donc les 33 élus du conseil municipal. « Le but était de faire connaître les élus sur le pourquoi de leur engagement ».*

Ludovic mène de front ses études et son travail de CLP pendant 5 ans, tout en passant des concours pour intégrer des écoles de journalisme. Sur son expérience pon-toise de « localier », il est content d'avoir su « créer une distance avec

Elle propose à Ludovic de la suivre à Voiron alors qu'il vient d'être admis à l'ESJ (Ecole supérieure de journalisme) de Montpellier. « C'est valorisant qu'elle m'ait choisi ». Il sera donc en alternance, deux semaines en cours à Montpellier, et six à huit semaines en « contrat pro » dans l'agence de Voiron. Ça tombe bien : « au bout de cinq ans à Pont de Claix, j'avais l'impression d'avoir fait le tour ».

Depuis le 10 octobre, Ludovic travaille donc à la rédaction de Voiron. Les journées sont longues et bien remplies, mais « c'est stimulant, tout peut arriver, c'est imprévu. Par exemple, je suis allé couvrir les inondations à Saint Siméon de Bressieux, et j'ai même fait la photo de une ! ». Si Ludovic connaît par cœur le territoire et les acteurs de Pont de Claix, il change d'échelle puisque l'agence couvre un secteur couvrant 9 cantons, de Pont en Royans à Voiron en passant par Roybon et Saint Etienne de Saint Geoirs. Un changement de dimension qui ne l'effraie pas : « Mon expérience à Pont de Claix m'a fait grandir ».

### “ MON EXPÉRIENCE À PONT DE CLAIX M'A FAIT GRANDIR ”

il sera journaliste. « Au début, j'étais plutôt intéressé par le journalisme sportif, puis j'ai évolué vers la vie politique. C'est dans cet état d'esprit que j'ai commencé à Pont de Claix ». Lui qui est « timide à la base » apprend à s'ouvrir « pour faire parler les autres ». Et se découvre une vraie curiosité, un vrai goût pour les rencontres, une soif de découvertes. « Faire des portraits, j'adore : connaître le parcours d'une personne,

les gens pour ne pas être dans le consensuel et le complaisant. J'adore ma ville, j'ai été fier qu'elle accueille le départ du Critérium par exemple, mais je ne suis pas là pour me faire des amis ni pour cirer les pompes. On fait de l'information, on n'est pas un instrument de communication des mairies ou des associations ». Une posture véritablement journalistique qui lui a valu la confiance de sa responsable d'édition à Pont de Claix.

## GROUPE MAJORITAIRE

Préserver notre planète est l'affaire de tous, les collectivités se doivent d'être moteur. A Pont de Claix, la municipalité a créé un service énergie et développement durable, depuis la création de celui-ci, la gestion technique centralisée a fait son apparition. Ce type de gestion favorise l'optimisation du chauffage, par une gestion plus fine de l'inertie des bâtiments, par une programmation de l'occupation des locaux enfin par l'application stricte des consignes de températures. Cette technologie est aujourd'hui en place sur la majorité des bâtiments communaux. Elle apporte un gain de 20% sur nos consommations, quelques exemples pour le gaz :

- le foyer municipal en février 2012 = 101 767 Kwh en février 2013 = 77 639 Kwh
- l'école maternelle du Coteau janvier 2012 = 8 715 Kwh en janvier 2013 = 6 323 Kwh

Mais cette technologie nous aide aussi pour la maintenance, le diagnostic de la panne est plus rapide, donc l'intervention devient plus précise, plus efficace. Un contrôle de combustion de l'ensemble de nos chaudières a été réalisé cet été, cette intervention permet un fonctionnement optimum du matériel mais garantit aussi des taux de combustion exemplaires donc une limitation des émissions de CO2 et des économies d'énergies. La réalisation d'une nouvelle chaufferie bois au CADA nous permet d'économiser sur les combustibles en réduisant de moitié le consommation de fluide, en passant de 17 000 euros/an à 6500 euros/an, soit une économie de 50%. Cette opération contribue au plan climat. Une campagne sur les gains électriques est aussi en cours sous deux formes : le relamping, le changement d'ampoules et le passage au LED permet un gain en durée de vie

Sam TOSCANO, président du groupe de la majorité

## COMMUNISTE ET DIVERS GAUCHE

### Fiscalité : "Une grande réforme est nécessaire !"

Contribution sur l'épargne, écotaxe, taxe à 75%..., le problème de la politique fiscale du gouvernement est avant tout qu'elle est incohérente et injuste. Il appelle à une vraie réforme d'ampleur, qui s'attaquerait enfin aux revenus du capital.

Pour le Parti communiste la fronde en Bretagne n'exprime pas une révolte contre les impôts, mais contre l'injustice fiscale et le manque de cohérence du gouvernement. "Il y a des gens qui continuent d'accumuler beaucoup d'argent et puis pendant ce temps-là il y a beaucoup de gens qui souffrent dans l'agriculture, dans l'industrie agroalimentaire. Et il y a une exaspération devant cette

situation." Le gouvernement cherche à réduire les déficits, sans toucher aux revenus du capital, qui restent grandement exonérés d'impôts.

Outre l'injustice, il y a l'incompréhension. Entre petites mesures, rétropédalages, même les parlementaires se font « clouer le bec ». Il faut remettre à plat tout le dossier fiscal. Et il faut passer au débat sur la réforme fiscale qui avait été promise. On ne peut pas rester dans une situation d'une telle injustice. L'écotaxe, un "bouc émissaire"

Budget 2014 : des rétropédalages sous la pression des plus riches

Taxe sur l'excédent brut d'exploitation. Dans sa volonté de réformer l'impôt sur les sociétés, le gouvernement avait lancé en septembre sa volonté

d'"un transfert progressif des impôts qui pèsent sur la production vers les impôts qui pèsent sur les résultats des entreprises", avant d'y renoncer dix jours plus tard sous pression du patronat.

Taxe à 75%. Cette taxe temporaire s'applique sur la tranche des salaires supérieure à un million d'euros. Elle est devenue temporaire, payée par l'employeur et non plus le bénéficiaire, et est encore très contestée par les ultra-riches.

A l'inverse, le projet de baisse de la TVA sur les produits de première nécessité qui aurait pour une fois bénéficié aux plus démunis, a été retoqué.

Bernadette CEREZA, Dolorès RODRIGUEZ, Mebrok BOUKERSI

## UN AVENIR POUR PONT DE CLAIX

La réalité, c'est toujours pour maintenant. L'annulation de la TVA sociale, initiée par le gouvernement précédent, et l'annulation des baisses de charges correspondantes dans les entreprises, génératrice d'emplois, n'ont évidemment pas favorisé la compétitivité avec les autres pays et les embauches. Et maintenant, avec l'augmentation significative et prévue de la TVA intermédiaire, c'est l'activité de proximité, artisanale principalement, qui sera touchée. De nombreux clients potentiels, dont le pouvoir d'achat est déjà affaibli, hésiteront ou différeront les interventions. Les embauches dans ces secteurs ne seront donc pas au rendez-vous.

Les différentes classes moyennes et moins aisées qui, il y a quinze ans ou plus, avaient fait confiance en l'État d'alors, ont placé progressivement dans différents supports financiers attractifs leur épargne pour se prémunir de l'avenir, investir ou favoriser l'investissement, se sont vus taxés à quinze pour cent avec effet rétroactif sur quinze ans du résultat de leurs efforts, par le gouvernement actuel.

Après un tollé général la mesure n'a été maintenue que pour certaines épargnes d'assurance vie, surprenant !

Et l'écotaxe, qui alourdit le coût du travail, donc non favorable à l'emploi, après mise

en place par le gouvernement, est suspendue après un tollé breton.

Que penser de ces taxes ou décisions qui sont prises puis annulées ou différées ? Ou est la ligne directrice claire ? Qui pilote ? Et pendant ce temps le chômage poursuit sa montée. A quand la véritable inversion de la courbe et surtout la diminution significative de ce chômage ?

A chaque pontois de se faire une opinion.

M. DITACROUTE, Conseiller Municipal

## FRONT DE GAUCHE ET CITOYENS

### Transports en commun : fausses économies et vrais scandales !

A l'heure où chacun est de plus en plus mobile, les Transports en commun sont l'une des préoccupations majeures des citoyens. Pourtant, c'est loin des regards que le SMTC étudie les réorganisations de son réseau. C'est comme ça qu'au cours de son dernier conseil, un nouveau plan a été approuvé (avec les voix des représentants de Pont-de-Claix), qui prendra effet... en 2015, soit après les prochaines élections.

L'un des éléments phares concerne la ligne de Bus n°1 : elle serait transformée en « Chrono »,

avec à la clé une augmentation de la fréquence. Le problème, c'est que pour y parvenir, le choix retenu consiste à supprimer des arrêts ! Sur les cours Saint-André, les arrêts Écureuils et École de musique seront fusionnés, ainsi que les arrêts Pont de Claix Mairie et Marcelline, et l'arrêt Îles de Mars sera purement et simplement supprimé. Malheureusement, une bonne partie des Pontois habitent déjà à plusieurs centaines de mètres d'un des arrêts situés cours Saint André, et ils se retrouveront encore plus loin des futurs arrêts.

Par ailleurs, la ligne 16 serait remplacée, entre Auguste Delaune et Flottibulle, par la

ligne 43, qui a une fréquence plus faible. Comment des sujets aussi importants peuvent être décidés en haut lieu, sans aucune concertation ? Quand on pose la question aux élus de la majorité municipale, on nous répond que « le SMTC sait ce qu'il fait »...

Pour nous, cette question ne peut pas être réglée dans le dos des habitants, et doit faire l'objet d'un vrai débat public !

Claude FARGE, Patrick DURAND, Simone TORRES

Il y a tout juste 40 ans, le 11 septembre 1973, s'installe au Chili une des dictatures les plus brutales qu'ait connues l'Amérique latine : plus de trois mille morts, près de trente-huit mille personnes torturées et des centaines de milliers d'exilés. Le gouvernement d'Unité Populaire installé alors depuis 3 ans au Chili a été renversé par un putsch militaire, le président Salvador Allende qui l'incarnait, poussé au suicide. Quarante ans plus tard la communauté de ceux que la route de l'exil a conduit dans l'agglomération grenobloise se souvient : avec eux, la municipalité de Pont de Claix organisait une cérémonie sur la place qui porte le nom d'Allende.



Le maire de Pont de Claix, accompagné du premier adjoint a reçu pour honorer les victimes du coup d'état militaire de septembre 1973 au Chili, le ministre du gouvernement d'Unité populaire Jorge Arrate et lui a remis la médaille de la ville.

# "L'histoire nous appartient et ce sont les peuples qui la font"

Salvador Allende (1908-1973), discours du 11 septembre 1973

C'est le 24 septembre 1988 que la place créée au débouché de la rue de Stalingrad sur l'avenue du Maquis de l'Oisans prend officiellement le nom de Salvador Allende, 15 ans presque jour pour jour après les tragiques événements : " En donnant le nom de Salvador Allende à cette place de notre ville, à côté de celle du 8 mai, nous avons voulu célébrer l'intérêt et l'amitié du Dauphiné, des Alpes françaises envers l'Amérique latine", déclarait le maire d'alors, Michel Couëtoux. 25 ans plus tard ce sont encore les montagnes qui font l'actualité du lien qu'exprime si bien l'ornement des éléments urbains réalisé par KLD design : " D'un côté, nous découvrons sur la cabine téléphonique, le blanc des cimes enneigées, et le blanc de l'étoile du drapeau chilien sous le portrait stylisé de Salvador Allende avec ses lunettes et ses moustaches devenues mythiques. De l'autre côté, sur l'armoire téléphonique, nous découvrons une montagne, une rivière, comme autant de paysages communs au Chili et à Pont de Claix". 25 ans plus tard, le maire de Pont de Claix se tourne vers l'avenir et appelle de ses vœux un autre lien, celui du radio télescope le plus puissant du monde installé en plein désert chilien à 5 000 m. d'altitude : "formidable machine à observer les étoiles, (qui) permettra d'aller encore plus loin, jusqu'à l'origine de la matière organique et de la vie pour observer une grande partie de l'univers et nous donnera bientôt des images qui viendront nourrir notre projet des Grands Moulins de Villancourt, Planétarium et Cité des arts et sciences."



De l'autre côté, sur l'armoire téléphonique, nous découvrons une montagne, une rivière, comme autant de paysages communs au Chili et à Pont de Claix". 25 ans plus tard, le maire de Pont de Claix se tourne vers l'avenir et appelle de ses vœux un autre lien, celui du radio télescope le plus puissant du monde installé en plein désert chilien à 5 000 m. d'altitude : "formidable machine à observer les étoiles, (qui) permettra d'aller encore plus loin, jusqu'à l'origine de la matière organique et de la vie pour observer une grande partie de l'univers et nous donnera bientôt des images qui viendront nourrir notre projet des Grands Moulins de Villancourt, Planétarium et Cité des arts et sciences."



Archives municipales

Au débouché de la rue de Stalingrad sur l'avenue du Maquis de l'Oisans dans les années soixante, (en face le bâtiment qui abritait la poste et aujourd'hui un service municipal)



Archives municipales

Avril 1988, pendant les travaux de l'opération Taillefer Marcelline, la place n'est pas encore là.

Femme fatale	Bruit de porte	On y prend les armes	Pièce à chaud	D'enfer	Forcément	Liquide dans le sang
Têtes chercheuses	Doctrines	Belle nappe	Éclat de rire	Revenu avant le RSA	Têtes chercheuses en boîte	
Meut la vache						
Grande fille						
			Être à fond			
			Sans un poil			
Service curieux		Passes en silence			Charpenté	
Sans vergogne		Personnel impersonnel				
				Cœur de ballet		Éclat de prisme
				Zen		Précède le jour
Ça pète !					Mémoire du poste	
					Se réclame à l'endroit	Nuisible
		Caressai à rebrousse poil	Livre populaire			
			Vole en bateau			
Gaz de chambre			Créer			
C'est la fin des haricots						
		Précède mon mari !			Nouba renversante	
		Embrouille dans la note			Saignants ou salés	
Morceau de charme			Exprime la tiédeur en montant	Bonnes femmes	Place de grève	Se rendra
						Possessif
						Bête populaire
Difficile à plier	Dès potron-minet			Façon d'avoir		

Solution page 2

**Bibliothèque municipale Aragon**  
place Michel Couëtoux / Tél. : 04 76 29 80 95

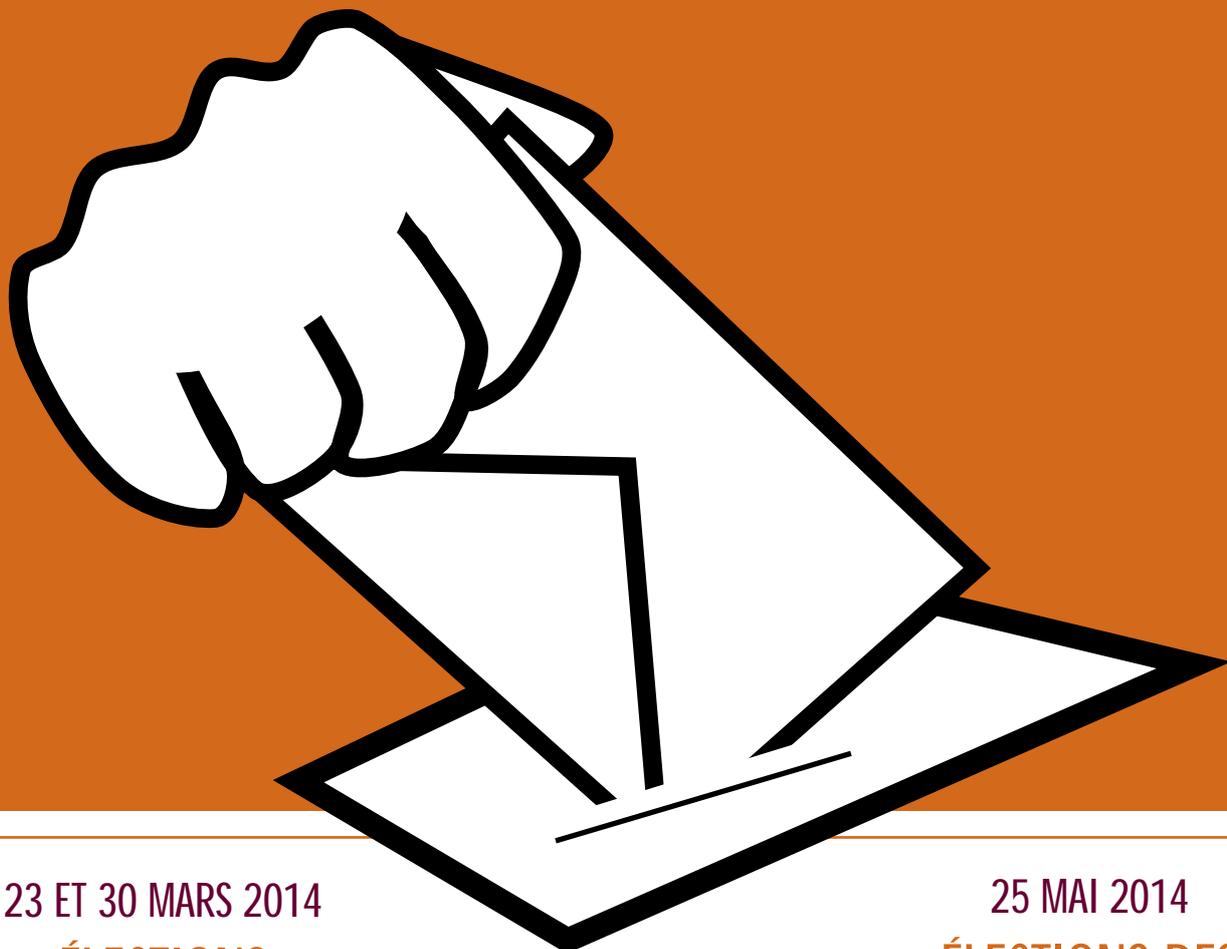
CD > **Burning House "Turn off the robot"**  
La rencontre inattendue entre Chief Xcel (Blackalicious) natif de San Francisco et Hervé Salters (General Elektricks) né en France, réunit deux univers : "un collage radical et sans précédent d'hip-hop implacable, de funk cru, d'électro contagieuse et de jazz effronté". Le duo s'appelle Burning House et le disque "Turn Off the Robot". Ne pas manquer le clip, délirant d'ingéniosité et de trouvailles originales, un modèle du genre ; réalisé par Chrisopher Mills il est visible sur internet. "Si ta maison était en feu, demande-t-on à Chief Xcel, quelle est la musique que tu sauverais ? Je dirais John Coltrane, A love supreme", répond-il.



DVD > **La Belle et la bête**  
film de 1946 réalisé par Jean Cocteau, adapté du récit de Jeanne-Marie Leprince De Beaumont, musique de Georges Auric, avec Josette Day et Jean Marais. D'un conte fantastique Cocteau fit un film magique et un joyau de poésie, doublé d'une oeuvre grave sur l'amour et la mort... Un incontournable dans les bibliothèques... À voir et à revoir pour les fêtes de Noël.



Livre > **Kiki la casse de Henriette Bichonnier et illustré par Benoît Debecker (édition : le livre de poche jeunesse).** Kiki, dont le père travaille à la ferraille adore fouiner dans les voitures qui partent à la casse. Les mercredis dans les carcasses des voitures elle découvre mille petites choses à échanger à l'école. Un jour, elle trouve une sorte de porte-documents en cuir rouge auquel elle ne prête pas attention. Grave erreur...



23 ET 30 MARS 2014  
ÉLECTIONS  
MUNICIPALES

25 MAI 2014  
ÉLECTIONS DES  
DÉPUTÉS EUROPÉENS

**NE PERDEZ PAS VOTRE VOIX !**

Pour voter, il faut être inscrit  
sur les listes électorales  
avant le 31 décembre !

+ [www.ville-pontdeclaix.fr](http://www.ville-pontdeclaix.fr)